PARLEMENT EUROPÉEN

2004 *2009*

Commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures

8.11.2006 PE 380.777v01-00

AMENDEMENTS 1-55

Projet d'avis **(PE 378.853v02-00)**
Agustín Díaz de Mera García Consuegra
La dimension extérieure de la lutte contre le terrorisme international
(2006/2032(INI))

Amendement déposé par Sophia in 't Veld

Amendement 1
Point A

Supprimé

Or. en

Amendement déposé par Ignasi Guardans Cambó

Amendement 2
Point A

A. continuer à faire de la lutte contre le terrorisme une priorité de l'Union et un élément central de son action extérieure ***(suppression)***;

Or. es

Amendement déposé par Kathalijne Maria Buitenweg

Amendement 3
Point A

A. continuer à faire de la lutte contre le terrorisme une priorité de l'Union et un élément central de son action extérieure mais aussi considérer le terrorisme comme ***une*** menace ***majeure*** à l'encontre des citoyens européens ainsi que de la démocratie et de l'État de droit;

Or. en

Amendement déposé par Stavros Lambrinidis

Amendement 4
Point A

A. continuer à faire de la lutte contre le terrorisme une priorité de l'Union***, tout en assurant le respect absolu des droits fondamentaux des citoyens***;

Or. el

Amendement déposé par Giusto Catania

Amendement 5
Point A

A. continuer à faire de la lutte contre le terrorisme une ***des priorités*** de l'Union et un élément central de son action extérieure***,*** mais aussi considérer le terrorisme comme ***une des menaces*** à l'encontre des citoyens européens ainsi que de la démocratie et de l'État de droit;

Or. it

Amendement déposé par Ioannis Varvitsiotis

Amendement 6
Point A

A. continuer à faire de la lutte contre le terrorisme une priorité de l'Union et un élément central de son action extérieure***,*** mais aussi considérer le terrorisme comme ***une*** menace ***sérieuse*** à l'encontre des citoyens européens ainsi que de la démocratie et de l'État de droit;

Or. el

Amendement déposé par Claude Moraes, Javier Moreno Sánchez et Martine Roure

Amendement 7
Point A bis (nouveau)

A bis. réaffirmer que la lutte contre le terrorisme doit être fondée sur le respect des droits fondamentaux et des principes de l'État de droit;

Or. es

Amendement déposé par Sophia in 't Veld

Amendement 8
Point A bis (nouveau)

A bis. inscrire la promotion de la démocratie, de la liberté, des droits de l'Homme, de la justice et de la sécurité au cœur de la politique extérieure de l'Union européenne;

Or. en

Amendement déposé par Kathalijne Maria Buitenweg

Amendement 9
Point A bis (nouveau)

A bis. contester par conséquent le concept de la guerre contre le terrorisme, qui va à l'encontre des obligations tant nationales qu'internationales en matière de respect des droits de l'Homme;

Or. en

Amendement déposé par Giusto Catania

Amendement 10
Point A bis (nouveau)

A bis. estime que le terrorisme est un phénomène politique alimenté par la désespérance sociale, l'intégrisme religieux, la xénophobie et les guerres;

Or. it

Amendement déposé par Giusto Catania

Amendement 11
Point A ter (nouveau)

A ter. ***estime que le terrorisme est un phénomène politique et qu'il doit par conséquent être combattu avec les instruments de la politique, en évitant la militarisation et les actions de guerre;***

Or. it

Amendement déposé par Giusto Catania

Amendement 12
Point A quater (nouveau)

A quater. ***estime que la stratégie de la guerre contre le terrorisme mise en œuvre par les États-Unis est étrangère à la culture juridique de l'Union européenne;***

Or. it

Amendement déposé par Giusto Catania

Amendement 13
Point A quinquies (nouveau)

A quinquies. ***estime que la stratégie de la guerre contre le terrorisme mise en œuvre par les États-Unis a produit en Europe une radicalisation de l'intégrisme religieux et un sentiment d'hostilité à l'encontre de la "civilisation occidentale";***

Or. it

Amendement déposé par Giusto Catania

Amendement 14
Point A sexies (nouveau)

A sexies. ***estime que la théorie de la guerre préventive n'a pas contribué à mettre davantage l'Europe à l'abri des attentats terroristes, mais qu'elle a au contraire aggravé le danger pour tous les citoyens européens;***

Or. it

Amendement déposé par Giusto Catania

Amendement 15
Point A septies (nouveau)

A septies. ***estime que le moyen le plus efficace pour lutter contre le terrorisme consiste à défendre l'État de droit et à préserver les droits humains, valeurs constitutives de l'Union européenne;***

Or. it

Amendement déposé par Giusto Catania

Amendement 16
Point A octies (nouveau)

A octies. ***estime que, chaque fois que l'on a voulu, à l'intérieur de l'Union européenne, combattre le terrorisme en recourant à des pratiques extrajudiciaires, étrangères à la culture juridique de l'Union européenne, on a contribué à renforcer le terrorisme et son pouvoir de persuasion;***

Or. it

Amendement déposé par Giusto Catania

Amendement 17
Point A nonies (nouveau)

A nonies. ***estime que les pratiques extrajudiciaires (restitutions extraordinaitres) qui ont eu lieu sur le territoire de l'Union européenne ou qui ont pris pour cibles des citoyens européens ou résidant légitimement sur le territoire de l'UE doivent être considérées comme des actes inacceptables, étrangers à la culture juridique de l'Union européenne, qui ont contribué à affaiblir l'État de droit;***

Or. it

Amendement déposé par Giusto Catania

Amendement 18
Point A decies (nouveau)

A decies. ***estime que les actions de surveillance systématique des comptes courants des citoyens européens (affaire Swift) menées au nom de la lutte contre le terrorisme constituent une violation inacceptable de la vie privée et des données personnelles;***

Or. it

Amendement déposé par Giusto Catania

Amendement 19
Point A undecies (nouveau)

A undecies. ***estime que la lutte contre le terrorisme doit être menée dans le respect absolu de l'État de droit et en protégeant les données personnelles et les prérogatives individuelles;***

Or. it

Amendement déposé par Giusto Catania

Amendement 20
Point A duodecies (nouveau)

A duodecies. ***estime que, au cours des dernières années, au nom de la lutte contre le terrorisme, plusieurs États membres ont adopté des dispositions législatives qui ont abaissé le niveau des garanties procédurales offertes aux citoyens européens;***

Or. it

Amendement déposé par Stavros Lambrinidis

Amendement 21
Point B

B. intégrer ***la volonté de lutte contre le terrorisme*** à tous les niveaux des relations avec les pays tiers et s'engager dans une lutte *volontariste et préventive* contre cette menace en renforçant la coopération opérationnelle entre les autorités judiciaires et policières, la lutte contre le blanchiment des capitaux, l'élimination de la pauvreté et de ses

conséquences ***(suppression)*** et en promouvant les droits fondamentaux et l'État de droit;

Or. el

Amendement déposé par Claude Moraes, Javier Moreno Sánchez et Martine Roure

Amendement 22
Point B

B. intégrer cette priorité interne et externe à tous les niveaux des relations avec les pays tiers et s'engager dans une lutte *volontariste et préventive* contre cette menace en renforçant la coopération opérationnelle entre les autorités judiciaires et policières, la lutte contre le blanchiment des capitaux ***et le financement du terrorisme***, l'élimination de la pauvreté et de ses conséquences ainsi que la lutte contre l'endoctrinement et *le prosélytisme*, et en promouvant les droits fondamentaux et l'État de droit;

Or. es

Amendement déposé par Edith Mastenbroek

Amendement 23
Point C

C. insister sur le fait que la solidarité internationale est absolument indispensable dans la lutte contre le terrorisme afin de priver ce dernier de ses bases idéologiques, financières et opérationnelles; ***(suppression)***

Or. en

Amendement déposé par Sophia in 't Veld

Amendement 24
Point C

C. insister sur le fait que la solidarité internationale est absolument indispensable dans la lutte contre le terrorisme afin de priver ce dernier de ses bases idéologiques, financières et opérationnelles; ***(suppression)***

Or. en

Amendement déposé par Claude Moraes, Javier Moreno Sánchez et Martine Roure

Amendement 25
Point C

C. insister sur le fait que la solidarité internationale est absolument indispensable dans la lutte contre le terrorisme afin de priver ce dernier de ses bases idéologiques, financières, opérationnelles ***et logistiques***; rappeler que la coopération internationale découle généralement de la perception du caractère commun de la menace et que, tant que certains pays considéreront que le terrorisme n'est pas leur affaire, la coopération internationale demeurera sans résultat;

Or. es

Amendement déposé par Sophia in 't Veld

Amendement 26
Point C bis (nouveau)

C bis. veiller à ce que les mesures antiterroristes soient pleinement soumises à un contrôle parlementaire et juridictionnel, ne pas accepter que nos alliés utilisent des méthodes qui ne sont pas conformes aux traités internationaux et aux conventions en matière de droits de l'Homme, et condamner vigoureusement le recours aux prisons secrètes, aux transferts extrajudiciaires, à la torture et à la détention arbitraire;

Or. en

Amendement déposé par Claude Moraes, Javier Moreno Sánchez et Martine Roure

Amendement 27
Point D

D. renforcer le dialogue politique approfondi avec les pays tiers***, afin d'encourager l'adoption de mesures concrètes,*** et proposer systématiquement ***et dans une perspective mondiale,*** l'aide de l'UE dans ce domaine afin de permettre à ces pays de mieux gérer le phénomène ***dans toutes ses dimensions***, tant au stade de la prévention qu'à celui de la *gestion des conséquences*, en leur garantissant une solidarité effective par le biais de plans d'urgence reposant sur des mécanismes d'aide concrète, rapide et efficace en cas d'attentats;

Or. es

Amendement déposé par Sophia in 't Veld

Amendement 28
Point E

Supprimé

Or. en

Amendement déposé par Edith Mastenbroek

Amendement 29
Point E

E. ***donner aux*** victimes ***(suppression)*** protection et reconnaissance ***(suppression)***;

Or. en

Amendement déposé par Ioannis Varvitsiotis

Amendement 30
Point E

E. ***tenir*** tout particulièrement ***compte de l'expérience des*** victimes du terrorisme ***pour l'élaboration des stratégies*** de prévention et de lutte et donner la priorité aux actions de protection et de reconnaissance des victimes en gardant toujours présent à l'esprit que les terroristes commencent à perdre du terrain lorsque les victimes font connaître leur vérité et que la société les écoute;

Or. el

Amendement déposé par Claude Moraes, Javier Moreno Sánchez et Martine Roure

Amendement 31
Point E bis (nouveau)

E bis. examiner la possibilité de créer des hauts commissaires pour les victimes du terrorisme qui, conformément aux conclusions de l'Agenda de Madrid, défendraient les droits des victimes et contribueraient ainsi à ce que justice leur soit rendue, qu'elles aient droit d'accès aux tribunaux comme il se doit et qu'elles soient pleinement indemnisées;

Or. es

Amendement déposé par Sophia in 't Veld

Amendement 32
Point E bis (nouveau)

E bis. faire valoir qu'à ce jour les Musulmans sont le groupe de victimes qui a payé le plus lourd tribut au terrorisme islamiste;

Or. en

Amendement déposé par Ignasi Guardans Cambó

Amendement 33
Point E

E. inclure tout particulièrement les victimes du terrorisme dans toute stratégie de prévention et de lutte et donner la priorité aux actions de protection et de reconnaissance ***(suppression)***;

Or. es

Amendement déposé par Sophia in 't Veld

Amendement 34
Point F

Supprimé

Or. es

Amendement déposé par Edith Mastenbroek

Amendement 35
Point F

F. subordonner, si nécessaire, la coopération de l'UE avec les ***gouvernements des*** pays tiers à la mise en œuvre de plans de réforme structurelle et institutionnelle visant à assainir et à améliorer la situation politique ainsi qu'à permettre une expression pluraliste, de manière à discréditer totalement tout recours à la violence***, mais faire en sorte que des citoyens ordinaires ne puissent jamais être victimes d'un telle stratégie***;

Or. en

Amendement déposé par Martine Roure

Amendement 36
Considerant F

F. ***assurer la cohérence de*** la coopération de l'UE avec les pays tiers ***avec ses principes fondamentaux de*** mise en œuvre de plans de réforme structurelle et institutionnelle visant à assainir et à améliorer la situation politique ainsi qu'à permettre une expression pluraliste, de manière à discréditer totalement tout recours à la violence;

Or. fr

Amendement déposé par Ioannis Varvitsiotis

Amendement 37
Point F

F. ***lier***, si nécessaire, la coopération de l'UE avec les pays tiers à la mise en œuvre de plans de réforme structurelle et institutionnelle visant à assainir et à améliorer la situation politique ainsi qu'à permettre une expression pluraliste, de manière à discréditer totalement tout recours à la violence;

Or. el

Amendement déposé par Claude Moraes, Javier Moreno Sánchez et Martine Roure

Amendement 38
Point F

F. subordonner, si nécessaire, la coopération de l'UE avec les pays tiers à la mise en œuvre de plans de réforme structurelle et institutionnelle visant à assainir et à améliorer la situation politique***, économique et sociale*** ainsi qu'à permettre une expression pluraliste, de manière à discréditer totalement tout recours à la violence;

Or. es

Amendement déposé par Claude Moraes, Javier Moreno Sánchez et Martine Roure

Amendement 39
Point G

G. ***(suppression)*** accorder une importance toute particulière ***à l'éducation, fondée sur***

l'égalité des chances, à l'intégration et à la lutte contre l'exclusion, de façon à retirer tout appui financier ***et à établir des critères communs pour limiter les messages*** de haine, d'intolérance et de violence;

Or. en

Amendement déposé par Giusto Catania

Amendement 40
Point G

G. prendre bien la mesure de la dimension pédagogique de la lutte contre le terrorisme, puisque celui-ci est toujours fondé sur l'interprétation erronée, la déformation et la manipulation des textes et des faits historiques et religieux, ***en éduquant aux relations interculturelles, au respect des valeurs d'autrui, à la compréhension mutuelle et au dialogue entre les religions,*** et accorder une importance toute particulière, dans les diverses formes de coopération de l'UE, à la capacité de cette dernière à mettre en œuvre un système éducatif de base et à retirer ainsi tout appui financier et/ou tout contrôle aux organisations susceptibles de proférer et de légitimer tout message de haine, d'intolérance et de violence;

Or. it

Amendement déposé par Ioannis Varvitsiotis

Amendement 41
Point G

G. prendre bien la mesure de la dimension pédagogique de la lutte contre le terrorisme, ***en particulier en ce qui concerne*** l'interprétation erronée, la déformation et la manipulation des textes et des faits historiques ***(suppression),*** et accorder une importance toute particulière, dans les diverses formes de coopération de l'UE, à la capacité de cette dernière à mettre en œuvre un système éducatif de base et à retirer ainsi tout appui financier et/ou tout contrôle aux organisations susceptibles de proférer et de légitimer tout message de haine, d'intolérance et de violence;

Or. el

Amendement déposé par Edith Mastenbroek

Amendement 42
Point G

G. prendre bien la mesure de la dimension pédagogique de la lutte contre le terrorisme,

puisque celui-ci est ***souvent*** fondé sur l'interprétation erronée, la déformation et la manipulation des textes et des faits historiques et religieux, et accorder une importance toute particulière, dans les diverses formes de coopération de l'UE, à la capacité de cette dernière à mettre en œuvre un système éducatif de base et à retirer ainsi tout appui financier ***(suppression)*** *venant d'*organisations susceptibles de proférer et de légitimer tout message de haine, d'intolérance et de violence;

Or. en

Amendement déposé par Giusto Catania

Amendement 43
Point G bis (nouveau)

G bis. estime que le thème de la lutte contre le terrorisme ne doit ni ne peut être mêlé, de manière impropre, avec celui des différences religieuses;

Or. it

Amendement déposé par Kathalijne Maria Buitenweg

Amendement 44
Point G bis (nouveau)

G bis. déplorer vivement qu'une personne placée sur la liste des sanctions de l'ONU pour le financement du terrorisme (conformément à la résolution 1267/1999 du Conseil de Sécurité) n'a pratiquement aucune voie de recours; demander en particulier la constitution d'un comité d'experts indépendants au niveau de l'UE qui serait chargé d'examiner les listes noires de terroristes établies par l'UE, la cohérence et la pertinence de ces listes, et les voies de recours ouvertes aux personnes et organisations lorsqu'elles sont placées sur ces différentes listes, et de proposer les modifications de procédure qui s'imposent;

Or. en

Amendement déposé par Claude Moraes

Amendement 45
Point H

Supprimé

Or. en

Amendement déposé par Ignasi Guardans Cambó

Amendement 46
Point H

H. ***proposer aux États membres et au Conseil d'examiner en profondeur l'influence éventuelle que peut avoir, dans certains cas, le financement, public ou privé, depuis des pays tiers, des activités éducatives et d'endoctrinement menées dans certaines mosquées situées sur le territoire européen, et d'évaluer leur incidence négative éventuelle sur la cohabitation et sur le respect de la dignité des personnes et de leurs droits fondamentaux;***

Or. es

Amendement déposé par Ioannis Varvitsiotis

Amendement 47
Point H

H. évaluer avec les pays en question le problème de la persistance du contrôle exercé par certains pays d'origine sur de nombreuses institutions islamiques en Europe ***(suppression)***;

Or. el

Amendement déposé par Edith Mastenbroek

Amendement 48
Point H

H. évaluer avec les ***États membres*** le problème ***(suppression)*** du contrôle exercé par certains pays d'origine sur ***des*** institutions islamiques en Europe à la faveur du financement des mosquées;

Or. en

Amendement déposé par Ignasi Guardans Cambó

Amendement 49
Point H bis (nouveau)

H bis. encourager les États à proposer des mesures qui, dans le respect le plus absolu de la

liberté de religion et de la séparation de l'État et des confessions religieuses, favorisent une adéquation optimale entre l'éducation religieuse et les valeurs fondamentales de la cohabitation et du respect des cultures;

Or. es

Amendement déposé par Claude Moraes, Javier Moreno Sánchez et Martine Roure

Amendement 50
Point J

J. rationaliser, coordonner et également faciliter l'action des différents instruments à la disposition de l'UE (*Europol, Eurojust* ***et*** *Sitcen*) destinés à déceler et à empêcher les interconnexions entre le terrorisme et d'autres formes de criminalité organisée;

Or. es

Amendement déposé par Sophia in 't Veld

Amendement 51
Point K

Supprimé

Or. en

Amendement déposé par Claude Moraes, Javier Moreno Sánchez et Martine Roure

Amendement 52
Point K

K. inviter les États membres à accorder une attention particulière à la promotion des relations interculturelles et au renforcement du dialogue interreligieux entre tous les membres de la société civile ***- dans la ligne de ce que propose l'Alliance des civilisations adoptée dans le cadre de l'ONU -*** afin d'améliorer la coexistence, la tolérance***,*** la compréhension***, l'intégration, la lutte contre la discrimination et l'insertion sociale des différentes communautés,*** et, par là-même, promouvoir un milieu hostile à la propagation du phénomène terroriste***, à la radicalisation et au recrutement de terroristes***;

Or. es

Amendement déposé par Ioannis Varvitsiotis

Amendement 53
Point K

K. inviter les États membres à accorder une attention particulière à la promotion des relations interculturelles et au renforcement du dialogue interreligieux entre tous les membres de la société civile, afin d'améliorer la coexistence, la tolérance et la compréhension ***(suppression)***;

Or. el

Amendement déposé par Sophia in 't Veld

Amendement 54
Pöint M bis (nouveau)

M bis. se concentrer sur la prévention de la radicalisation en éliminant les causes premières du terrorisme et en mettant l'accent sur l'éducation, la citoyenneté, l'intégration sociale et la participation;

Or. en

Amendement déposé par Sophia in 't Veld

Amendement 55
Point M ter (nouveau)

M ter. souligner que la promotion, partout dans le monde, de la démocratie, de l'État de droit et des droits fondamentaux est la meilleure défense contre le terrorisme, et faire valoir que l'autorité morale de nos alliés et la crédibilité du message seront gravement compromises si ces principes ne sont pas strictement respectés par nos alliés eux-mêmes;

Or. en